

سالئنی پچھلے ڀوپولی تاکبند "ہنگمین" تاک-11، سال-2019

بلوچی روائیک دیبر وی سید ہاشمی کے درود

شکیل احمد

ایم فل اسکالر، شعبہ بلوچی، جامعہ بلوچستان، کوئٹہ

ڈاکٹر رحیم بخش مہر، اسٹینٹ پروفیسر، شعبہ بلوچی، جامعہ بلوچستان

Abstract:

The beginning of modern Balochi prose is related to Syed Hashmi. Syed Hashmi is the first writer, who paved the way for the Baloch writers to write down Balochi prose. He is considered to be the founder of modern Balochi prose, letter writing, translation, aphorism and fiction etc. Syed Hashmi introduced the Balochi prose in Radio Pakistan Karachi. Syed Hashmi was a key contributor to the monthly magazine Balochi magazine 'sarchammag'.

This paper encompasses the literary contributions of Syed Zahoor Shah Hashmi in the Balochi prose writing.

گچین لبز: زریڈ یو، فارسی، وانگجاہ، روائیک، روتاب، درشناداب، حلقة ادب، سرچمگ

پچار:

بلوچی روائیک سنگھی سفر گوں سید ہاشمی ہندوک انت۔ بلوچی روائیک بندات ڈیبر وی سید ہاشمی ہے
مز نیں کرے است، آتی عہد، اولی نہستہ کارانت کہ آئی ہے جہد کرتگ کہ بلوچ نہستہ کار شاعری ہواری ہے
روائیک نیمگ ڈلگوش گور بکنست پمیشکا آئی ہے روائیک عبازیں تھر انی تجربت کرتگ دانکہ نہستہ کار انی ہب ہے

بلوچی روائیک دیموکریتی سید ہاشمی عکرو

شکلیل احمد

واہگ اے نیمگ ءہ تریت۔ بلوچی روائیک دیموکریتی سید ہاشمی عکرو
اے دو انجین ٹھیں تھر بوتگ انت کہ آزمانگ ءایشانی نیمگ ءکے دلگوشی نہ داتگ۔

سید ہاشمی ءندی نویسی بلوچی ڈانک ءتھا صیص ارزشیت داریت وہ دیکھ آئی ءرجانکاری بہر لبڑانگی
رجانکاری نہ انت آئی ءدونیکراہی کتاب رجانک کرتگ۔ سید ہاشمی ءبنداتی ردانگی کارانی تھا ”ستگیں دستونک“
ہوار انت اے تھر، نگیجی سید ہاشمی ءکنگ ایشی ءہوار بلوچی گدار، بنهشت سید ہاشمی ءایر کنگ۔ سید ہاشمی ءبلوچی
ردانک ءتھاندی نویسی، رجانکاری، آزمانکاری، گدار نویسی، گوشتن نویسی، نبشنانک نویسی ءہوار دگہ بازی
تھرانی تجربت کنگ۔

سید ہاشمی بلوچی روائیک نویسی ءپیش اردوء بلوچی شاعری ءگوں ہمگرچ بوتگ۔ چوناچہ در کسانی
لبڑانگ ءگوں آئی ءنزیکی بوتگ آئی ءواہمیں پت فارسی زبان، مز نیں زانوگرے بوتگ پشنکہ آئی ءچہ لوگء
فارسی، عربی ءاردوء کتاب په وانگ ءدست کپنگ فارسی، عربی آئی ءواں گاہ، ہم ونگ ہے سبب، آ40ء دکھء
گوں اردو شاعری ءہمگرچ بوتگ بلوچی ءہما وہدہ شعر گنگ بنائیت وہ دے آگوادر، چہ کراچی ءکیت ءاودا
ریڈیو پاکستان کراچی ءگوں ہمگرچ بیت، ۱۹۵۰ء آردو شاعری ءیلہ کنان، بلوچی ءگوں ہمگرچ بیت بلوچی ء
شاعری ءبنائنگ ءچہ آنوں گوں سنگینے بلوچی لبڑانگ ءتھا تویی کام ایر کنٹ ءدانکہ بیرانی، ہمگرچ بیت وہ دے
آبلوچی ءشاعری بنائیت ہے وہاں بلوچی روائیک دیموکریتی کام ایر کنٹ ءدانکہ بیرانی، ہمگرچ بیت کے بلوچی
شاعری ءوسیگ ءوتی ازم، در شانی ءکنگ ءبنت۔ سید ہاشمی ءاے وہ دے دو چیز، سر اباز بیٹن بیت کے بلوچی
شاعری ءلبڑانگ ءایندگہ زبانی اثر، دومی نبشنستہ کارانی روائیک ءراڑلچار کنگ ہے سبب، آیک نیمگے بلوچی
شاعری حاص کن دستونک، تھا انجین بلوچی در شاندابے کاریت کہ ایشی، سبب، بلوچی نوکیں شاعری پدا گوں
کلاسیکل رنگ، درو شم، ہوار ذگریں، پہلکیں بلوچی ءبندوک بیت دوی بلوچی ءتھار دانک نبیسی، بنهشت،

بلوچی روائیک عوسيدہا شمی عکرو

شکلیل احمد

ایر کنت چے ایشیاء بلوچی شاعری اء ہوار بلوچی روائیک عوائک دیبروئی کنت اء روائیک عوائک بازیں تھرے بلوچی اء تھار و اج گیپت۔ سیدہا شمی اء چوناہار دانک نبیسی عو بندات چہ ریڈیو پاکستان کراچی اء بنا کتگ اودا آئی اء اوی پر نمدی نبشنہ کرتگ بلے چو شنکہ آوہداں نبشنہ کار نمدی اء رالبزا نکی اء روائیک تھرے سر پدنہ بو تگ انت پکمیشک سیدوت ہم اے ہبر اء گشیت کہ منی روائیک نبیسی عو بندات چہ رجانکاری اء گوشتن نویسی اء بو تگ۔ سیدہا شمی اء وقتی روائیک نویسی اء بندات چہ رجانکاری اء کرتگ، اے رد عوسيدہا شمی بہائی مذہب عقائد اے یک گونڈیں مذہبی کتابے رجانک کرتگ:

”ویسے نثری ادب یا نثری کتابوں کے چھپو اے کا سلسلہ ۱۹۵۳ میں شروع ہوا
اس کی ابتداء بہائی مذہب کے لوگوں کی مر ہوں منت ہے۔ ۱۹۵۳
مجھے اس مذہبی فرقے کی ایک چھوٹی سی کتاب (صرف سو صفحے) کے بلوچی
میں ترجمے کرنے کا موقع دیا گیا تھا۔ اور اسی سال چھپ کر بازار میں آئی۔ ہم
کہہ سکتے ہیں کہ بلوچی جدید نثری ادب کے دور کی یہ پہلی کتاب
ہے۔“ (ہاشمی، 1986:256)

ہے رنگ اء سیدہا شمی وقتی اے رجانک اء ندر روائیک ایندگہ تھر انی نیمگ اء دل گوش اء گور کنت۔ آئی اء
کی کتابے کہ افورزم اء رنگ اء انت آئی نام ”سستگین دستونک“ انت کہ اے کتاب ۱۹۵۷ء چاپ اء شنگ
بو تگ۔

”اے گونڈیں کتاب ۱۹۵۳ء سرجم بوت بہرنا اء بلوچی اء بوگ اء بے
امیتی اء ند من وقتی باز جوانیں سنگت واجہ بشیر احمد بلوچ (کراچی) اء نبشنہ آئی

بلوچی روائیک عوسيد ہاشمی عکرو شکلیل احمد

گو نمن دزمدت بوگ ۽ وژدلیں دزوت دیم دات انت۔ من اے گونڈیں
کتاب ۽ سسٹنگیں دستونک ۽ نام پر گرت ۽ دیم دات۔“ (ہاشمی، 2015: 9)

سید ہاشمی ۽ وی سسٹنگیں دستونک ہم ۱۹۵۷ء نہشتر گرتگ بزاں بھائی مذہبی عقائد سسٹنگیں دستونک دوئیں یکیں زمانگ یگ انت، بلے یک گپے سید ۽ وی گیشینگ وی کتاب بلوچی زبان وادب کی تاریخ (ایک جائزہ) ۽ تھہ کہ منی روائیک عہدات اچ رجانکاری ۽ بوگ اے کتاب سید ۽ روائی کارانت کہ دیماکیت اے کتاب ۽ بار و اصاد شتیاری وی کتاب ”سید ہاشمی شخصیت و فن“ ۽ تھاکشیت:

”اگر ہم یہ کہیں بات زیادہ واضح ہو جائے گی کہ ”سسٹنگیں دستونک“ سید ہاشمی کی لکھی ہوئی وہ سمجھے و متفق نظر پارے ہیں جن میں انہوں نے فلسفیانہ خیالات کو اختصار و ایجاد کی طرح پیش کیے“ (د شتیاری، 2006: 105)

سید ہاشمی ۽ اے کتاب ”سسٹنگیں دستونک“ سے بھر ۽ بھر کنگ بوگ اولی بھر ۽ تھاد دستونک، دوئی ۽ پیسو ۽ سیمی ۽ مسکین ڏگار ۽ نام داتگ۔ بلوچی روائیک ۽ تھا ”سسٹنگیں دستونک“ ۽ رجانکاری ۽ ہوار آئی ۽ مستریں کار بلوچی روائیک ڪسی لبزاںک ۽ بنگیج ۽ آئی ۽ دیم ۽ برگ انت، چو شکہ بلوچی آزمانک ۽ اولی کتاب سید ہاشمی ۽ ”میر گند“ انت، اے پہ بلوچی ۽ نو کیں تجربت ۽ نہ انت ۽ نیکہ آئی ۽ وی آزمانکانی تھے نو کیں تجربت ۽ تکنیک کار مرد کرتگ آئی ۽ آزمانکانی کسہ لس رنگ ۽ روایتی انت، آہانی تھے تکنیک ۽ ازم ۽ نو کیں تجربتے نیست بلے بلوچی آزمانک ۽ بن دپڑ ۽ یک گیشی ۽ حساب ۽ آئی ۽ آزمانکی کتاب زانگ بیت بلوچی ۽ بنداتی آزمانک نویسانی رم ۽ ثمار بیت بلے آئی ۽ اے تک ۽ جوانیں رنگے ۽ دلگوشی نہ داتگ آئی ۽ اولی آزمانک ”گاریں گلدار“ ۽ نام ۽ چاپ ۽

بلوچی روائک و دیروئی سید ہاشمی عکرو شکلیل احمد

شنگ بوتگ ایشی ءابید تاک ءاماہتا کافی تھا آئی ءدگه چوشیں آزمانک گندگ ءنمیت، سید ہاشمی ءآزمانک په بلوچی
ءبس یک لیکه یے رداء نبیثتہ کرتگ داکہ بلوچی لبڑاک اے تک ءپدمنگ مہ بیت ءبلوچی شاعری ءوڑہ
آزمانک ہم دیروئی کر ٹکیں تھرے ءوڑازندگ بہ بیت اے رداء آنبیثتہ کنت:

”مراد اش انت کہ آرم ءواگی کہ یکشل ءپرم ءہاتر ءنبیثتگ بہ بیت دنیگا ماں
بلوچی ءچاپ نہ بوتگ پکیشکا من گوشت کناں کہ اے ”میر گند“ بلوچی ء
انو گیں دو راء ٹنگیجی وانگی انت کہ ماں رام ءنبیسک بوتگ۔

من چوش رمکار ءآزمانکارے ئیاں بلے پے امیت ءاے وانگی نبیثتگیں پہ
دگه رمکار ءآزمانکاراں اے یک سکینے بہ بیت“ (ہاشمی، 2016: 7)

سید ہاشمی ءکتاب عپیشکال ءہم اے ہبر پدر کرتگ کہ اے کتاب ءنویسگ ءنیون ہمیش انت کہ بلوچی
شاعری ءتھا بازیں کتاب چاپ ءشنگ بوتگ انت بلے ردائک ءپچ رنگیں کتابے دیمانہ انگک پکیشکا من جہد
کرتگ اے وانگی نبیثتگ بلکیں په رمکار ءآزمانکاراں یک سکینے بہ بیت امیت انت کہ بازو ڈوت دگه یک رام ء
وانگی یے ہم شخے دستاں بہ بیت۔ اے کتاب ءگلیشتریں کسہ میر گند ءچپ ءچاگرد ءانت کہ کسہانی بنگلی کارست
انت۔ میر گند و تی زمین ءمر دماں چہ دور نشیشکیں مردے کہ آئی ہر سہت ءدمان و تی زمین ءمر دمانی یات کا بیت ء
ہمے حیالاں بے حیال کنگ ءہاترا آساز ءزیمیں گوش داریت ءو تی دوستاں کا گد نبیثتہ کنت اے آزمانکافی کسہ
گلیشتر گوں راستیں زندہ نزیکی کننت، بلے ایشی ءتھا دو اچپیں آزمانک انت کہ ایند گراں چہ جتا نت
یکے ”راجواجہ“ ءدو می ” در دانت کہ، ہچوں نہ گشت“ انت اے آزمانکافی سر حال چاگرد ءتھا حقیقت نگاری ء

بلوچی روائیک ۽ دیروئیک سید ہاشمی عکرو شکلیل احمد

گوں گیشتر نزیک انت۔ صباد شتیاری اے دوئیں کسہاں ابید ایند گراں آزمانک شمارنہ کنت آئی ۽ ردا ایند گر درائیں کسہ آزمانک نہ انت ڳندے آزمانک ۽ چہ گیشاہنی تہان بشناںک ۽ چہرگ گندگ بیت:

”ان مضاہیں میں میر گند ایک بنیادی کردار ہے جس کے توسط سے مختلف کہانیاں بیان کی جاتی ہیں اس طرح ہر تحریر دوسری سے منسلک و کھائی دیتی ہے۔ لیکن اس پوری کتاب میں محض دوایسے مضاہیں ہیں جن کو جدا گانہ طور پر ہم افسانے قرار دے سکتے ہیں۔ ان میں ایک ”راجواجہ“ اور دوسرا ”دردانست کہ ہبھوں نہ گشت“ ہے۔ اور یہ دونوں مضاہیں بھی فنی طور پر سقਮ سے مبرانہیں۔ باقی تمام مضاہیں محض شرپارے ہیں۔ جہنیں کسی بھی خاص صنف ادب کے دائے میں معین نہیں کیا جاسکتا“ (د شتیاری، 78: 2006)

بلوچی روائیک ۽ گدار ٻخششت سید ہاشمی ۽ ایر گنگ۔ بلوچی ۽ اوی گدار ”نازک“ انت سید ہاشمی نازک ۽ پیش لبزء نبشنہ کنت کہ نازک ۽ کسہ اوی سرا بیست تاکدیمانی سرا ابو گنگ ۽ یک آزمانک ۽ کسے اے ات ۽ اے کار 1958ء یا 1959ء بوتگ، دہ سال ۽ رند سید ہاشمی پدا ایشی ۽ چاریت آئی ۽ دل ۽ بیت کہ ایشی ۽ مزن بکناں۔

”مال ڙم امبراء ڪیلے ہے ”نازک“ ات۔ اے بیست تاکدیمانی آزمانک یا داستانے ات کہ سال 1958 یا 1959ء نبشنگ ات۔ ۽ اُوں 1969ء ات، چه دہ سالے دراجیں مُدت ۽ رند کہ من پدا ایک چھے چارات، گوشے زاناں دل ۽

بلوچی روائکنک عو دیمروئی سید ہاشمی عکرو

شکلیل احمد

یک نو کیں دوستی یے پا ایشی چست بُوت ٹلوٹ اتوں کہ کمیں ایشی ڈرال
تر ڈیسترنٹ بنان" (ہاشمی، 7: 2017)

سید ہاشمی دہ سال ڈرند پداوی ہے آزمانک یاداستان ڈوب رچاریت ایشی ڈیسترنٹ ٹرازگ ڈجہدہ
کنت چیزے وہ ڈرند ہے گدار ڈیسترنٹ کریم دشی ڈپیش داریت ڈجست کنت کہ اے چی یے؟ کریم ڈشیت
کہ اے گدارے، سید ہاشمی گدار بلوچی زبان اولی گدار اینٹ بزاں ہمانی بلوچی لبڑانک گدارے بن ہشت
ایر کر ٹنگ، گدار ڈس "نازک" نامی یک تیاب دپی جنین ڈچپ ڈچا گرد ڈچکریت، گدار ڈاستان ڈھاتیاب دپی
زند ڈھاتائیں تک ڈپہنا تان ڈبیان کنگ بوٹگ، نازک ۱۸۵ اتنا کدیمانی سرا یک کسانیں گدارے کہ نوزدہ درانی
تھا نانت نازک ڈنڈتیاب ڈگوں ہمگرخ انت، دریا یک نیمگے آئی ڈوش بھتی انت دوی نیمگے آئی ڈ
بد نصیبی، نازک ڈبی میرین انت کہ آئی ڈکار ڈس ماہیگیری ڈور یاوردی انت نازک گدار ایوکا یک
تیاب دپی جنین ڈس نہ انت گندے ایشی ڈھاتا، ہمیگر انی زند، تیاب دپ ڈچا گرد ڈس انت، کہ اود ڈچا گرد ڈ
جذبہ ڈرخ سید ہاشمی ڈبیان کر ٹنگ انت ایشی ڈبید زمانگ ڈرمانی تب، یاداشت ہم باز زیبائیں رنگے ڈر شان
کر ٹنگ انت، اے گدار ڈھاتا ٹھنکیک سادہ بیانیہ ڈوت ماوی گپ ڈترانی ٹھنکیک ڈھاتا، ایشی ڈبید گدار ڈھاتا
ندار گ کشی ہم شریں ڈڑے ڈکنگ۔ دوی چیز ایشی ڈھاتا سید ہاشمی ڈکسان کسانیں چیزان ڈچون پیش کر ٹنگ
ڈوتی گدار ڈھاتا جا گہ داتگ ڈجز بیات نگاری ڈھاسب ڈے اے گدار ڈوتی مٹ ڈوت انت، بلوچی روائکنک ڈیسترنٹ
ایند گہ شہکاریں کارانی ڈھاتا کیے "سید نمدی" انت کہ اے بلوچی روائکنک ڈاچیں مڈی یے کہ ایشی ڈلوچی روائکنک
راجتائیں در شانداب ڈگریں زبان ڈبیانے داتگ۔ آئی ڈوتی نمدی نویسی ڈبندات چہ ریڈی یوپا کستان کراچی ڈسال
1950ء زمانگ ڈکنگ:

بلوچی روائکنک ۽ دیمروئی سیدھاشمی ۽ کرد
شکلیل احمد

”سیدھاشمی جس زمانے میں ریڈیو پاکستان کراچی میں بلوچی سکیشن کے
انچارج ہے تو انہوں نے اسی وقت سے بلوچی خطوط نویسی کی طرح
ڈائل“ (دشتری، 2006:98)

سیدھاشمی ۽ ریڈیو پاکستان کراچی ۽ بلوچی سکیشن ۽ انچارج ۽ زماں ۾ ماں بلوچی ۽ نمدی نبیسی ۽ روانج
ایر کر تگ، تاں ہے رنگ ۽ اے بارہ ۽ اے آردادوئی کتاب درکھسی لبڑا نکن ۽ تھا نبستہ کنان ۽ شیٹ:

”بلے اے گپ تچک ۽ راست ہم بیت کہ بلوچی ۽ نمدی نبیسی ہے دور
بار یگ ۽ بزاں ۱۹۳۹ء چہ بندات بیت پر چاکہ سیدھاشمی ۽ ریڈیو کراچی ۽ کاراء
آت شعر ۽ نبنتا نک ۽ ہاترے بلوچی ۽ نبستہ کاراں نمدی نبستہ گرتگ آت ۽ گل
خان نصیر دنمدی کہ سید آزمائگ ۽ کراچی ریڈیو کاراء بیت نبنتگ کنت۔
اے دوئیں ماہتاک ند کار کراچی ۽ ۲۰۰۵ء اوی ۽ دومی تاک ۽ چاپ ۽ شنگ
بوتگ انت کیے ۱۲ نومبر ۱۹۵۰ء نبنتگین انت ۽ دومی یک دسمبر ۱۹۵۰ء ایگ
اًنت، دنیگا پولکاری ۽ رداء اوی نمدی ہے بنت“ (داد، 16:2016)

سید نمدی ۽ تھا سرجی ۽ یک سد ۽ پتاد ۽ یک نمدی انت اوی نمدی ۱۱۳ کتوبر ۱۹۵۹ء گوا در ۽ قاضی
عبداللہ ۽ نبستہ کنگ ۽ گڈی نمدی بمی ۽ چ ۱۱ جولائی ۱۹۶۹ء نبنتگ۔ اسمائیل ممتاز ۽ نام ۽ انت: بلوچی
لبڑا نکنی نمدی چوار دو ۽ غالب ۽ وڑ ۽ چ سیدھاشمی ۽ بندات بوگ ۽ انت۔

بلوچی روائیک عوسيدہ شمی عکرو شکلیل احمد

”عام طور پر یہ سمجھا جاتا ہے کہ ”خطوط غالب“ نے خطوط نویسی کی ادبی حیثیت کو اعتبار بخشا یہی بات سید ہاشمی کی خطوط نویسی کے حوالہ سے بھی یہ ادنی تعریف کے صحیح قرار دی جاسکتی ہے“ (دشتری، 2006:98)

سید نمدیء تہادر شانداب باز جوانیں رنگ ۽ گندگ ۽ کیت انت۔ سید نمدیء لڑاء سر جم ۽ پنجاہ ۽ دو کس 52 ۽ نام گون انت۔ سید ہاشمی ۽ وقی نمدی جتاں وہ پاساں جتاں مردمان نبشتگ انت ٻنگپ ۽ حساب ۽ اے گیشتہ لبڑا کنی انت کہ ایشانی تہا سید ہاشمی ایندگہ نبشتہ کارء لبڑا انتاں گوں بلوچی لبڑا نک ۽ جاور حالانی سرا گپ جنت ۽ آہان ۽ پنٹ ۽ شون دنت یا کہ تاک ۽ ماہتاک ۽ ایندگہ جیڑہاں دیماکاریت وقی کتابانی باروا گپ جنت ایشان ہوار سید ہاشمی ۽ جند ۽ زند ۽ آئی ۽ نادراہی ۽ باروا ہم ذکراست انت۔ اوی نمدی کہ قاضی ۽ نام ۽ انت اے نمدیء تہا سید ۽ اچیں در شاندابے کار مرز کنگ کہ تنی وہدی اے وڑیں در شانداب ماں نمایانی تہا باز کم گندگ ۽ کیت پرچکیہ سید لبڑانی حقاں ادا کنست، ہر ہمالبڑ ہمودا ڈولدار بیت ہمودا کار مرز کنست یے، ردم ڀچ جا گہ نہ پر شنگ:

”وہدیکہ من وقی پاد پد ۽ گراب ۽ ایر گرت گوشے زاناں یک برے پدا من چه
شمارا ٻنگی سر سداں بوتاں۔ گوئے گرء کشان آشپ ۽ والوں
مگرید بات۔ الا، سینگیں شپ ۽ واب منی چمائی ایله ۽ نہ گوست، بے وس
بوتاں ۽ چہ گندلاں پاد آنگ ۽ دال سباء ۽ گر شی ۽ سر ۽ نتگ ۽ دریاء نیہ کیلیں
آپ ۽ گورماں گون دیوان گرتگ کہ گраб اے ایکن ۽ ترہ اتگیں آپ ۽ نرم
۽ نائز کیں سینگ ۽ دیزان ات ۽ چہ ہے ڏر ۽ ٹپ ۽ اسپیدریں ہون چو مُستین

بلوچی ردانک ۽ دیروئی سیدهاشمی عکرو
شکلیل احمد

لیڑھ ۽ گچاں گراب ۽ هردوئیں دیماں پرشان ۽ رنداء پشت کپان ات
انت“ (هاشی، 1993:36)

بزاں سیدنمدی ۽ زبان ۽ بیان باز جوان انت - که او داسیدهاشمی ۽ بلوچی ۽ جنداء در شانداب ۽ گالبنداء²
گا لر پچ کار مرد گنگ آئی ۽ تھا پہکیں ۽ ذگریں بلوچی لبزآورتگ۔

”مه کشات په ترا گر میں لوارے - زرو کیں مورت ۽ ٹیل سر شمنی نوندارگ
بکن که هر نگیں دوار سوچیں لوار ۽ سوچو کیں تبداء جگر بر نیچیں دڑچک ۽
لکاں پسندی ڙندیں زندمانی ۽ بیز آورتگ که من پچ بر په اے سو گاتاں وتنی
مورک نه محینتگ ۽ دیم تھارنہ گنگ ۽ پچ بر نہ کننا“ (هاشی، 1993:76)

سیدنمدی بگپ ۽ رداء بلوج، بلوچی زبان ۽ بلوچی لبز آنک ۽ سرء انت که آئی وتنی گیشتریں نمدی لبز آنکی
مردم ۽ گلاني سروکاں نبشتتگ انت، گیشتریں بن گپ لبز آنکی انت ۽ کمو بازو وتنی جنداء نادر اهی ۽ دشت ۽ ڈگارانی باره
۽ گندگ بیت۔

سیدهاشمی داں که گڈی ۽ بلوچی ردانک ۽ بندوک بوتگ سیدهاشمی ۽ بلوچی ردانک ۽ نمدی
نویسی، رجائزکاری، گوشتن نویسی، آزمائکاری، نبشتانک نبیسی، شرگداری، گدار نویسی ۽ زبان زانتی ۽
پوکاری گنگ سیدهاشمی ۽ بلوچی ردانک ۽ تھا ہرچ کارے که گنگ آئی ۽ گوں سنگینی ۽ بندوک بوتگ بازیں
تھر آئی ۽ ہے لیکه ۽ ردا تجربت کرتگ انت که ایندگه دانوک اے نیمگ ۽ بیانت ۽ بلوچی ردانک پدر
منتگ مه بیت۔ بلوچی ردانک ۽ دیروئی سیدهاشمی ۽ مز نیں کردے است انت اگاں گشگ بہ بیت که

بلوچی روانک ۽ دیروئی سید ٻاشمی ۽ کرد شکلیل احمد

بلوچی روانک ۽ بنهشت سید ٻاشمی ۽ ایر کر گتگ اے هبر دنه انت - آئی ۽ بلوچی لبڑانک ۽ روانک ۽ دیروئی ۽ مز نیں کر دے پیلو گنگ سید ٻاشمی ۽ بلوچی شاعری ۽ ٺنج گنگ ۽ پیش ہم بلوچ راج ۽ لبڑانک ۽ دیروئی ۽ جہد گنگ وہ دے آگواد راء بو گ تو تی نیل ۽ ہمبلاں ہوار یک گلے ”انجمن اصلاح بلوچان“ ۽ نام ۽ جوڑ کنت - اے بابت ۽ صباد شتیاری نبشنستہ کنت:

”سید ٻاشمی ۽ ”انجمن اصلاح بلوچان“ ۽ نام ۽ چل ۽ دپک ۽ یک گلے جوڑ کرت،
اے گل ۽ جوڑ گنگ ۽ رس ۽ بابت ۽ کپیں گپے گنگ بوت نہ کنت،
عبدالصمد امیری ۽ گشک ۽ ردا آئی ۽ (بزاں سید ٻاشمی ۽) اے گل (۱۹۳۵) ۽ جوڑ
کر گنگ، بلے ایشی ۽ ابید (۱۹۳۶) ۽ (۱۹۳۸) ۽ رمسان جوڑ گنگ ۽ ہم گپ
است انت“ (د شتیاری، 2006:26)

ایشی ۽ ابید اے ہم گنگ بیت کہ سید ٻاشمی ۽ گوادر یک کسانیں رو تاکے در گنگ ہے رو تاک آئی ۽
دست ۽ گوں نبشنستہ گنگ ۽ ہمک روچ گوادر ۽ بازار ۾ مہلوک ۽ نیام ۽ بھر ٻانگ گنگ، اے رو تاک ۽ مستریں مول
۽ مراد بلوچ راج ۽ نیام ۽ سرپدی ۽ دی گنگ بو گتگ - اے بارا صباد شتیاری نبشنستہ کنت:

”ایشی ۽ ابید گل ۽ مول ۽ مراد آئی گنگ ۽ تالانی ۽ لس مخلوق ۽ تھازانت ۽ دی
گنگ ۽ حاطرا آئی ۽ یک دوتا کدی بی رو تاکے ”جہد و جہد“ ۽ نام ۽
در کرت“ (پیش: 30)

بلوچی روائکنک ۽ دیمر وئی سید ہاشمی عکرو شکلیل احمد

ایشی ۽ چہ زانگ بیت کے سید ہاشمی ۽ چہ در کسانی ہما وہداں کے آ بلوچی لبز انک ۽ گوں ہمگر خچ نہ بو تگ بلئے پہ زبان ۽ لبز انک ۽ راج یک جوانیں پگرے داشتگ، ہے تاک ۽ در کنگ ۽ چہ سید ہاشمی ۽ رائیز ہم کنگ بیت۔

”۱۹۳۹ء پاکستانی و اکداراں پہ بلوچی زبان ۽ ہے کسانیں روشنی تھاری ۽ بدلت کرت ۽ ظہور شاہ ہاشمی اش بندی کرت۔ چ کیز ۽ ہلاسی ۽ پد آئی دوارگ ”انجمن زبان ۽ بلوچی“ تایمینٹ“ (آبادی، 39: 2013)

وہ دیکھ گوا در ۽ چہ کراچی ۽ کیت ادا گوں ریڈیو پاکستان کراچی ۽ پہ بلوچی زبان ۽ لبز انک ۽ روائکنک ۽ دیمر وئی ۽ مرنیں کردے پیلو کر تگ، ریڈیو پاکستان کراچی ۽ بلوچی زبان ۽ ہذم ۽ در گت ۽ سید ہاشمی ۽ مستریں کردے بو تگ۔

”ہے لبزاںکی جہد کارانی رمب ۽ سید گونگیں مردم ہم گوں بنت کے آداں پنج سال ۽ بلوچی بھر ۽ کار مستر بیت ۽ گوں وقی ہمراں کلکاراں نہ ایوکا پرو گرامانی گہتری ۽ شر تری عنیمگا دلگوش دنت بلکیں آئی ۽ مستریں دلگوش بلوچی رِ دانک ۽ دیمر وئی عنیمگا بیت“ (حکیم، 148: 2013)

بلوچی تاک ۽ ماہتاکاں چہ روائکنک ۽ بن ہشت ایر کنگ بیت ماہتاک اومن ۽ در کنگ ۽ ہم سید ہاشمی ۽ مرنیں کردے بو تگ ہے وڑاگاں ماہتاک بلوچی ۽ جاور چارگ بہ بنت، تہ اشی ۽ شنگ کارو آزاد جمالدینی بو تگ بلئے اے سید ہاشمی ۽ کر تگلیں جم کر تگلیں پوڑی ۽ پنڈھی زرانی سر ماہتاک بلوچی در کنگ بو تگ، چہ ریڈیو پاکستان ۽ ماہتاک اومن ۽ در آیگ ۽ رو نہ سید ہاشمی گوں ایندگہ نہستہ کاراں شور ٹھینیت کہ پہ بلوچی زبان ۽ لبز انک ۽ روائکنک ۽

بلوچی روائک و دیروئی سید ہاشمی عکرو

شکلیل احمد

دیروئی ایک انچیں ادارے کے جوڑ کنگ بہ بیت دائکہ نبشنستہ کنگ ہواری نبشنستہ کارانی کتاب ہم چھاپ ٹشتگ بہ بنت۔ اے ردا بلوچی حلقة ادب، بلوچی بزم ادب بلوچی ادب مجلس ہوار بنت ۱۹۵۲ء ”سرچمگ“ نام ادارہ جوڑ کنست۔ سید ہاشمی ”سرچمگ“ ۱۹۵۲ء زمانگ ہوار کنگ بیت، سید ہاشمی ۱۹۵۲ء واگ بیت کہ سرچمگ بلوچی زبان مز نیں ادارے کے بہ بیت دیوان ہے فیصلہ کنگ بیت کہ ہر یک باسکے ہمک ماہ دہ دہ کلدار جم بہ کن ات اے گپ ۱۹۵۲ء بازیں باسکے چہ سرچمگ ۱۹۵۲ء جتنیت وہدے سرچمگ ۱۹۵۲ء مالی جاونہ گیگ بنت گڑا سید ہاشمی سرچمگ ۱۹۵۲ء فناس سیکر ٹری عبد الصمد امیری ہمارائی ۱۹۵۲ء بلوجستان ترہ تاب درکیت، ۱۹۵۲ء داں ۱۹۵۳ء سرچمگ پہ کلدار جم کنگ بیت بلنے نبشنستہ کارانی وہت مہ وہنا شہگ ۱۹۵۵ء سوب ۱۹۵۲ء سرچمگ پرشیت گڑا سید ہاشمی سرچمگ ۱۹۵۲ء زراں آزاد جمالدینی ۱۹۵۲ء آزاد جمالدینی ماہتاک ”بلوچی“ کشیت۔ ماہتاک بلوچی بلوچی روائک دیروئی رداکنک ہے چہ ایندگہ درائیں تاکاں جوانتر کارکر تگ، بلوچی روائک گشیتیں تہر حاص کن درکسی لبزاںک تہرانی ٹیکی چ ماہتاک بلوچی ہنابوتگ۔ ماہتاک بلوچی ۱۹۵۲ء ہم سید ہاشمی مز نیں کردے۔ آئی ۱۹۵۲ء مدام جہد بوتگ کہ آنبشنستہ کاراں یکجاہ بکت بلوچی زبان لبزاںک پہ ادارے کے جوڑ بہ کنت۔ اے بابت ۱۹۵۲ء ملکدارے تہاگشیت:

”ابید چہ کراچی ٹیکجاہ ۱۹۵۲ء مرآشانی کاراں کہ من شپ ۱۹۵۲ء روح گلاش بو تگاں
من کراچی ۱۹۵۲ء چار پنج ادبی دیواں یکجاہ کرت انت ۱۹۵۲ء کیں ادبی دیوانے
پہ ”سرچمگ“ نام ادب جوڑ کرت کہ آئی کارانی بارہ ہر کس زانکارانت۔ ہے
سرچمگ ۱۹۵۲ء من بلوچی ”آب“ گشیست انت پہ ایشی انوگیں پشتگ
۱۹۵۲ء رہند جوڑ کرت کہ مردوچی ہر کس ہے سیاہک ۱۹۵۲ء کارمرز کنگ انت“ (ہاشمی، 2001:112)

بلوچی روائیک دیموکریتی سیده شمی عکرو

شکلیل احمد

چه سرچنگ ئې پرشنگ ئەرند سیده شمی و تی ذاتی حساب ئاپه بلوچی زبان ئەلبزائک ئەھاترا جهد کنت، ھے
وھاں در مکاں ھم روت بلے آئی ئەدل گوں بلوچستان، بلوچی زبان ئەلبزائک ئەبندوک بیت، ایشی ئەمیسر سیده شمی
بلوچی روائیک ئەبن ھشت ئاریڈی پاکستان ئەچه نمدی نویسی ئاییر کنت آئی ئەرند آ۱۹۵۳ء زمانگ ئەبلوچی ئەرجانکاری
ئې پڑو دلگوشی دنت بلئے روائیک ئەتھابند اتی زمانگ ئای ئەشر تریں کار ”سینگیں دستونک“ انت کە اے ۱۹۵۷ء
زمانگ ئاچاپ ئېشنگ بوتگ۔

آسر:

بلوچی روائیک ئەگیشتریں تھرانی سینگیجی سیده شمی ئەکرتگ۔ آئی ئاولی روائیک نویسی چنمدی نویسی ئەبیت
، اے روءے سیده شمی ئەسر جمیں کتابے دیما آورتگ۔ آئی ئەنمدی نویسی ئەچ کساس گنگ بیت کە آئی ئەبلوچی روائیک
، ئەدیمر وئی ئەچو نیں کردے پیلو گلگ، سیده شمی ئەکساس ۳۰۰ سال ئەگیش بلوچی زبان ئەلبزائک ئەھاترا جهد کرتگ،
آئی ئەبلوچی زبان ئەلبزائک ئەھر تک ئۇپھنات ئەسرا جهد کرتگ کە بلوچی زبان ئەلبزائک دیمر وئی بے کنت۔ چوناھا
سیده شمی بلوچی زبان ئەتھا یک شاعرے ئەنام ئازانگ بیت آئی ئەردا لکی کاران چە گیش مردم آئی ئەیک شاعرے ئە
ارزشت ئەپجا کارنات۔ بلئے سیده شمی ئەبلوچی شاعری ئەچ گیش روائیک ئەنیمگ ئەھب ئۇواھک بوتگ آئی ئەھر وھدء
دمان جهد ہے بوتگ کە بلوچی روائیک پشت ئەمہ کپیت۔ بلوچی روائیک ئەلبزائک ئەتھا سیده شمی ئە مسٹریں اثر آئی ئە
زبان ئۇبیان ئەدرشانداب انت بلوچی نوکیں ئەلبزائک ئەسیدیکیں نبشتہ کارنات کە آئی درشانداب چے ایندگ
درائیکیں نبشتہ کاراں جتا انت۔ سیده شمی ئەبلوچی لبزائک ئەشاعری ئەردا ئەدرشانداب چے ایندگ کە زبانانی اثر اتاتا
کشان ئەبلوچی کلا سینکل ئەپھکیں ئۇذگریں بلوچی ئەرگنگ بخشت۔

بلوچی ردانک عدیم روئی عسید ہاشمی عکرد
شکلیل احمد

سرشون:

آبادی، حفیظ حسن (2013) بلوچی ردانک نوکیں سفر، روئند: طاہر حکیم، بلوچی لبڑانگی دیوان کوٹھے
حکیم، طاہر (2013) بلوچی ردانک نوکیں سفر، بلوچی لبڑانگی دیوان کوٹھے
داد، اے آر (2016) درکھسی لبڑانگ، ازم شنگار کولواه
دشتیاری، صبا (2006) سید ہاشمی شخصیت و فن، اکادمی ادبیات پاکستان
ہاشمی، سید (1993) سید نمدی، سید ہاشمی اکیڈمی کراچی
ہاشمی، سید (1986) بلوچی زبان و ادب کی تاریخ (ایک جائزہ) سید ہاشمی اکیڈمی کراچی
ہاشمی، سید (2001) شہسا، روئند: اصغر درآمد، عبدالآسکانی، شنگار بہار گاہ کراچی
ہاشمی، سید (2015) سنتگیں دستونک، سید ہاشمی اکیڈمی گوادر
ہاشمی، سید (2016) میر گند، سید ہاشمی اکیڈمی گوادر